



wieści PRUSZCZA

INFORMACJE URZĘDU MIASTA

NR 12/87

czerwiec 2011 r.

ISSN 1508-0269

BEZPŁATNY

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO W PRUSZCZU GDAŃSKIM

Maja Okońska

Już 11 – 12 czerwca 2011 r. Pruszczenie będą mieli okazję obchodzić święto swojego miasta. Potężna dawka energetycznej muzyki w wykonaniu m.in. Golec uOrkiestra czy Hey, akrobacje samolotowe, polowanie bursztynu i pokazy fajerwerków to zaledwie część atrakcji Dni Pruszcza Gdańskiego 2011. Nie zabraknie również imprez sportowo-rekreacyjnych, a także licznych atrakcji dla dzieci.

11 czerwca imprezę zainaugurują atrakcje zarówno na terenie Międzynarodowego Parku Kulturowego „Faktoria”, jak i na Stadionie CKiS. Sceną zawiadnie Kapela ze Wsi Warszawa oraz Golec uOrkiestra. Warto zajrzeć na „Faktorię”, gdzie odbędzie się między innymi pokaz sztuki wojennej ludów wczesnośredniowiecznej Eu-

ropy. Tutaj wystąpi także Teatr z Elbląga z przedstawieniem „Bajki Samograjki” oraz znany i lubiany zespół – Arka Noego. Tradycyjnie w sobotnią noc, tuż po koncercie Golec uOrkiestra, niebo nad Stadionem CKiS rozbliśnie tysiącami kolorowych fajerwerków.

Kolejny dzień imprezy – niedziela 12 czerwca – również obfitować będzie w liczne atrakcje. Wśród nich wymienić należy pokaz Taekwondo oraz widowisko Teatru Ognia Flagrantis. Zaprezentuje się



Jacek Swis

zespół Simple Noise z Pruszcza Gdańskiego. Gwiazdami tego dnia będą zespoły: Pogodno i Hey. Koncert tego ostatniego zakończy atrakcje przygotowane na ten wieczór.

KUPILIŚMY MOTOCYKL RATOWNICZY!

Bartosz Gonddek



Od szóstego czerwca Miasto Pruszcza Gdański posiada motocykl ratowniczy. Wielozadaniowy jednoślad marki KTM zakupiony został z funduszy Magistratu oraz Samodzielnego Publicznego Pogotowia Ratunkowego w Pruszczu Gdańskim. Pojazd wyposażony jest w defibrylator, respirator i komplet mobilnego sprzętu ratownictwa medycznego. Jego konstrukcja umożliwia przemieszczenie się po lekkich bezdrożach oraz pokonywanie schodów, czy wysokich krawężników. Wysoką mobilność oraz sprawność w każdym warun-

kach drogowych zapewnia 1000 centymetrowy silnik o mocy 115 KM.

– Ratownicy z pruszczańskiego pogotowia pracują w specyficznych warunkach. Zatory drogowe i bariery komunikacyjne to tutaj codzienność – mówi Burmistrz Pruszcza Gdańskiego Janusz Wróbel. – Z tego powodu, aby jak najbardziej skrócić czas dojazdu do poszkodowanego, postanowiliśmy partycypować w kosztach zakupu tego pojazdu.

Dostawca motocykla dla Pruszcza Gdańskiego, firma KTM, to producent wytrzymałych i niezwykle sprawnych jednośladów, wygrywających w motocrossie i rajdach obserwowanych.

Pojazd będzie służył przede wszystkim mieszkańcom Pruszcza Gdańskiego. Będzie jednak też używany w celu dotarcia do niezwykle trudnych komunikacyjnie terenów Powiatu Gdańskiego, w tym do intensywnie zabudowujących się nowych dzielnic, które należą administracyjnie do powiatu, ale zwyczajowo traktuje się je jako część Miasta Gdańska.

RUCH W BIBLIOTECE W PRUSZCZU GDAŃSKIM

Pod koniec maja Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w Pruszczu Gdańskim otrzymała cenne dary książkowe od Parlamentarnego Zespołu Kociewskiego.

W spotkaniu uczestniczyli senatorowie: Andrzej Grzyb i Janusz Rachoń oraz posłowie: Piotr Ołowski, Jan Kulas i Kazimierz Smolnicki. Senatorów i posłów podejmował wiceburmistrz ds. społecznych Jerzy Kulka i przewodniczący Rady Miasta Stefan Skonieczny. Zespół parlamentarny подарował PiMB między innymi unikatowe pozycje książkowe dotyczące Kociewia, zabytków Pomorza i walorów turystycznych całej Polski.

Maj, którego ukoronowaniem była wizyta parlamentarzystów, był niezwykle aktywnym miesiącem w działalności biblioteki. Oprócz działań edukacyjnych i promocji czytelnictwa, panie z PiMB aktywnie włączyły się w Noc Muzeów, otwierając do późna podwoje tej placówki. To jednak nie koniec. 4 czerwca biblioteka zamieniła się w kino. Tym razem z okazji Dnia Dziecka.

bg

REJESTR UCHWAŁ VI KADENCJA R.M.

VI zwyczajna sesja Rady Miasta

1. VI/49/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej miasta Pruszcz Gdański na lata 2011 – 2023.

2. VI/50/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu miasta Pruszcz Gdański na rok 2011.

3. VI/51/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia projektu pn.: „Zachowanie dziedzictwa kulturowego Regionu Południowego Bałtyku – CRAFTLAND” (oryginalny tytuł projektu w języku angielskim brzmi: „Preservation of cultural heritage of South Baltic Region – CRAFTLAND”) oraz podpisania oświadczenia o współfinansowaniu (oryginalny tytuł w języku angielskim brzmi: „Co-financing Statement”), w celu zabezpieczenia prawidłowej realizacji umowy o dofinansowanie ww. projektu, realizowanego przy wsparciu Programu Współpracy Transgranicznej Południowy Bałtyk w latach 2007 – 2013.

4. VI/52/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zawarcia porozumienia z Komendą Powiatową Policji w Pruszczu Gdańskim przy udziale Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku, dotyczącego przekazania środków pieniężnych na Fundusz Wsparcia Policji na nagrody za osiągnięcia w służbie w ściganiu sprawców czynów kradzieży i niszczenia mienia komunalnego oraz sprawców nielegalnego składowania odpadów na terenach miejskich w Gminie Miejskiej Pruszcz Gdański.

5. VI/53/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany załącznika do uchwały w sprawie podpisania porozumienia dotyczącego nawiązania Partnerstwa z Gminą Pruszcz Gdański w celu realizacji projektu pn.: „Kolejowa Obwodnica Metropolii – Pruszcz Gdański, Goszyn”.

6. VI/54/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zaciągnięcia kredytu na finansowanie planowanego deficytu budżetu miasta Pruszcz Gdański.

7. VI/55/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Pruszcz Gdański „Rejon ul. Kopernika”.

8. VI/56/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia zasad umieszczania znaków reklamowych na gruntach, budynkach i obiektach własność komunalną Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański oraz zasad określania opłat z tego tytułu.

9. VI/57/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w przetargu nieograniczonym działki niezabudowanej nr 523/5 o pow. 3 825 m² w obrębie 12, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański, położonej przy ul. Grunwaldzkiej w Pruszczu Gdańskim.

10. VI/58/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w przetargu nieograniczonym działek niezabudowanych nr 497/11 o pow. 803 m² i nr 497/12 o pow. 803 m² w obrębie 12, stanowiących własność Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański, położonych w Pruszczu Gdańskim.

HARMONOGRAM DYŻURÓW RADNYCH MIASTA

W lipcu, sierpniu i wrześniu 2011 r. w dni robocze oprócz sobót, niedziel i świąt w pokoju 11, I p. od 16.00 do 18.00

Lp.	Imię i nazwisko	Dzień miesiąca
1.	Mariusz Badziąg	1 lipca, 1 sierpnia, 1 września
2.	Adam Bodo	4 lipca, 2 sierpnia, 2 września
3.	Małgorzata Czarnicka-Szafrańska	5 lipca, 4 sierpnia, 5 września
4.	Ireneusz Czernecki	6 i 27 lipca, 3 sierpnia, 7 września
5.	Piotr Kaliński	7 lipca, 5 sierpnia, 6 września
6.	Jerzy Kłys	8 lipca, 8 sierpnia, 8 września
7.	Marek Krawczyński	13 lipca, 10 i 24 sierpnia, 14 i 28 września
8.	Witold Kulik	11 lipca, 9 sierpnia, 9 września
9.	Krzysztof Lisowski	12 lipca, 11 sierpnia, 12 września
10.	Jan Malek	14 lipca, 12 sierpnia, 13 września
11.	Dobrawa Morzyńska	15 lipca, 16 sierpnia, 15 września
12.	Marcin Nowakowski	18 lipca, 18 sierpnia, 16 września
13.	Danuta Olech	19 lipca, 19 sierpnia, 19 września
14.	Leszek Parzymies	21 lipca, 22 sierpnia, 20 września
15.	Zygmunt Patyna	22 lipca, 23 sierpnia, 22 września
16.	Stefan Skonieczny	20 lipca, 17 i 31 sierpnia, 21 września
17.	Helena Szymańska	25 lipca, 25 sierpnia, 23 września
18.	Andrzej Ślusarczyk	26 lipca, 26 sierpnia, 26 września
19.	Roman Trembacz	27 lipca, 29 sierpnia, 27 września
20.	Ewa Tuz	28 lipca, 30 sierpnia, 29 września
21.	Cyprian Wieczorkowski	29 lipca, 31 sierpnia, 30 września

11. VI/59/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie realizacji „Programu ochrony środowiska z planem gospodarki odpadami dla miasta Pruszcz Gdański na lata 2010 – 2013 z uwzględnieniem perspektywy na lata 2014 – 2017”.

12. VI/60/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zawarcia aneksu nr 14 do Porozumienia Międzygminnego, zawartego w dniu 17 grudnia 2003 r. pomiędzy Miastem Gdańsk, a Gminą Miejską Pruszcz Gdański o przejęcie przez Miasto Gdańsk wykonywania zadań publicznych w zakresie zbiorowego transportu lokalnego na terenie Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański.

13. VI/61/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały uchylającej uchwałę nr V/37/2011 Rady Miasta Pruszcz Gdański z dnia 2 marca 2011 r. w sprawie nadania nazwy dla nowo powstałego osiedla mieszkaniowego w Pruszczu Gdańskim.

14. VI/62/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie zawarcia porozumień międzygminnych dotyczących powierzenia Gminie Miejskiej Pruszcz Gdański do realizacji zadania publicznego polegającego na prowadzeniu Środowiskowego Domu Samopomocy dla mieszkańców: Gminy Cedry Wielkie, Gminy Kolbudy, Gminy Pruszcz Gdański oraz Gminy Pszczółki.

15. VI/63/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie zasad najmu lokali użytkowych, czynszów i ich płatności.

16. VI/64/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie powołania Komisji Statutowej Rady Miasta Pruszcz Gdański i określenia trybu wprowadzania poprawek do Statutu.

17. VI/65/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody

na zawarcie porozumienia ze Skarbem Państwa, reprezentowanym przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad w Gdańsku o współpracy w zakresie zagospodarowania turystycznego parkingów przydrożnych na obszarze pilotażowym programu „Polska po drodze”.

18. VI/66/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę nr V/27/2011 Rady Miasta Pruszcz Gdański z dnia 2 marca 2011 r. w sprawie wyrażenia zgody na podwyższenie kapitału zakładowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji „WiK” Sp. z o. o. w Pruszczu Gdańskim.

19. VI/67/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na podpisanie aneksu nr 1 do porozumienia zawartego w dniu 17 lipca 2007 r. dotyczącego utrzymania grobów cmentarzy wojennych na terenie gminy pomiędzy Wojewodą Pomorskim, a Gminą Miejską Pruszcz Gdański.

20. VI/68/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie od Skarbu Państwa – Wojskowej Agencji Mieszkaniowej przez Gminę Miejską Pruszcz Gdański darowizny, której przedmiotem będzie nieruchomości niezabudowana, oznaczona w ewidencji jako działka nr 1/126 o pow. 5.646 m² w obrębie 22, położona przy ul. Gen. Władysława Sikorskiego w Pruszczu Gdańskim.

21. VI/69/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie powołania Komisji Rewizyjnej VI kadencji Rady Miasta Pruszcz Gdański w latach 2010 – 2014.

22. VI/70/2011 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia składów osobowych komisji stałych VI kadencji Rady Miasta Pruszcz Gdański w latach 2010 – 2014.

CZY JESTEŚMY CORAZ BARDZIEJ EKO? JAK TO WYGLĄDA W NASZYM MIEŚCIE?

Anna Nickel

Każdego dnia produkujemy górę śmieci. Z danych statystycznych wynika, że średnio dziennie jedna osoba wytwarza ok. 0,8 kg odpadów, a rocznie do kosza na śmieci trafia od 380 do 420 kg. Odpady komunalne to takie, które powstają w naszych domach i związane są z naszym funkcjonowaniem. Zmieszane trafiają na składowisko gdzie poddane są najmniej pożądanemu procesowi unieszkodliwiania, jakim jest składowanie.

Najlepszym rozwiązaniem byłoby ograniczyć powstawanie odpadów. Możemy to osiągnąć poprzez wybieranie w sklepach produktów, które nie są opakowane w kartonik i następnie zawinięte w folię i zapakowane w siatkę. Robiąc zakupy możemy przecież korzystać z toreb wielokrotnego użytku i wybierać produkty mniej opakowane. W dzisiejszych czasach jest to jednak niezmiernie trudne. Półki w sklepach uginają się od kolorowych kartoników, które zachęcają do ich zakupu, po czym zużyte ładują w koszu na śmieci stając się odpadem opakowaniowym.

W celu ograniczenia ilości odpadów składowanych na składowisku niezbędne jest prowadzenie selektywnej zbiórki u źródła, czyli w gospodarstwach domowych. Dzięki temu istnieje możliwość zebrania odpadów z podziałem na rodzaj surowca, z jakiego powstały.

Od wielu lat na terenie Pruszcza Gdańskiego funkcjonuje system selektywnego zbierania odpadów. W ubiegłym roku selektywnie zebraliśmy 870,69 ton odpadów. Jeśli chodzi o udział odpadów segregowanych i zbieranych selektywnie w odpadach zmieszanych wyniósł on 11,81% ogólnej puli 7369,78 Mg wytworzonych na terenie miasta odpadów.

Na uwagę zasługuje fakt, że ilość odpadów zmieszanych w przeliczeniu na jednego mieszkańca zmniejsza się, mimo, że jest nas coraz więcej. Związane jest to z tym, że nasza świadomość ekologiczna jest coraz większa i w coraz to większej ilości gospodarstw domowych następuje segregacja odpadów u źródła.

Co i gdzie można oddać w ramach selektywnej zbiórki odpadów:

Papier, szkło i tworzywa sztuczne wrzucamy do odpowiednich pojemników do niebieskiego – papier, zielonego – szkło, a do żółtego – tworzywa sztuczne.

Tekstylna przynosimy do zlokalizowanych na terenie naszego miasta kontenerów na odzież używaną.

Odpady wielkogabarytowe można dostarczyć w wyznaczone dni do jednego z 21 punktów podczas objazdowej zbiórki odpadów.

Zużyte opony można wrzucić do kontenera na terenie placu miejskiego przy ul. Przemysłowej lub dostarczyć w wyznaczone dni do jednego z 21 punktów podczas objazdowej zbiórki odpadów.

Elektrośmieci, świetlówki, akumulatory, styropian można przynieść do mobilnego punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, który w pierwszą sobotę miesiąca znajduje się przy Urzędzie Miasta na ul. Grunwaldzkiej 20, a w trzecią – przy Klubie Bingo na ul. Lotniczej 22.

Zużyte **baterie** zbieramy w 35 punktach w mieście w placówkach handlowych, oświatowych i administracyjnych.

Leki należy oddać do pobliskiej apteki.

Pojazdy wycofane z eksploatacji należy dostarczyć do punktów zbierania lub stacji demontażu pojazdów. Taki punkt na terenie naszego miasta znajduje się przy ul. Grunwaldzkiej 62.

Wszystkie wymienione wyżej odpady można oddać bezpłatnie. Przypominamy, że pozostałe odpady komunalne, których nie zbieramy podczas zbiórek lub w ramach cyklicznie organizowanych akcji można oddać na preferencyjnych warunkach do Zakładu Utylizacyjnego w Gdańsku-Szadółkach.

HARMONOGRAM I PUNKTY ZBIÓRKI ODPADÓW Zbiórka odpadów wielkogabarytowych w Pruszczu Gdańskim Terminy: 11.06, 23.07, 10.09, 22.10, 26.11

Lp.	Adres	Opis miejsca	Godzina
1	ul. Rogozińskiego 3	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	8:00-8:10
2	ul. Tysiąclecia 8	przy altanie śmietnikowej	8:15-8:25
3	ul. 10 Lutego 7	przy altanie śmietnikowej	8:30-8:40
4	ul. Obrońców Wybrzeża 20	przy altanie śmietnikowej	8:45-8:55
5	ul. Sportowa 1	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	9:00-9:10
6	ul. Armii Krajowej 25	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	9:15-9:25
7	ul. Przy Torze 52	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	9:30-9:40
8	ul. Matejki/ul. Nad Radunią	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	9:45-9:55
9	ul. Podkomorzego 7	przy wjeździe na parking	10:00-10:10
10	ul. Mickiewicza 1	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	10:15-10:25
11	ul. Wita Stwosza 14	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	10:30-10:40
12	ul. Drzymały 1	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	10:45-10:55
13	os. Komarowo ul. Sikorskiego 33	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	11:00-11:10
14	ul. Dąbrowskiego 2	przy altanie śmietnikowej	11:15-11:25
15	ul. Żwirki i Wigury 13	przy altanie śmietnikowej	11:30-11:40
16	ul. Wyspiańskiego 2	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	11:45-11:55
17	ul. Słowackiego 29	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	12:00-12:10
18	ul. Rzewuskiego 2	przy altanie śmietnikowej	12:15-12:25
19	ul. Beniowskiego 2	przy altanie śmietnikowej	12:30-12:40
20	ul. Piastowska 23	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	12:45-12:50
21	ul. Wyczółkowskiego 2	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	12:55-13:05

Zbiórka opon w Pruszczu Gdańskim

Termin: 03.12, dodatkowo opony zbierane są przez cały rok w punkcie stałym przy ul. Przemysłowej

Lp.	Adres	Opis miejsca	Godzina
1	ul. Rogozińskiego 3	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	8:00-8:10
2	ul. Tysiąclecia 8	przy altanie śmietnikowej	8:15-8:25
3	ul. 10 Lutego 7	przy altanie śmietnikowej	8:30-8:40
4	ul. Obrońców Wybrzeża 20	przy altanie śmietnikowej	8:45-8:55
5	ul. Sportowa 1	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	9:00-9:10
6	ul. Armii Krajowej 25	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	9:15-9:25
7	ul. Przy Torze 52	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	9:30-9:40
8	ul. Matejki /ul. Nad Radunią	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	9:45-9:55
9	ul. Podkomorzego 7	przy wjeździe na parking	10:00-10:10
10	ul. Mickiewicza 1	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	10:15-10:25
11	ul. Wita Stwosza 14	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	10:30-10:40
12	ul. Drzymały 1	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	10:45-10:55
13	os. Komarowo ul. Sikorskiego 33	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	11:00-11:10
14	ul. Dąbrowskiego 2	przy altanie śmietnikowej	11:15-11:25
15	ul. Żwirki i Wigury 13	przy altanie śmietnikowej	11:30-11:40
16	ul. Wyspiańskiego 2	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	11:45-11:55
17	ul. Gałczyńskiego	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	12:00-12:10
18	ul. Wyczółkowskiego 2	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	12:15-12:25
19	ul. Rzewuskiego 2	przy altanie śmietnikowej	12:30-12:40
20	ul. Beniowskiego 2	przy altanie śmietnikowej	12:45-12:50
21	ul. Piastowska 23	przy pojemnikach na selektywną zbiórkę odpadów	12:55-13:05

Zbiórka baterii i leków odbywa się przez cały rok

Lp.	Nazwa apteki	Adres
1	Apteka HIPOKRATESA	ul. Chopina 2
2	Apteka ŁOKIETEK	ul. Obrońców Wybrzeża 9
3	Apteka MAGNOLIA	ul. Korzeniowskiego 66
4	Apteka OSIEDŁOWA	ul. Niepodległości 2a/9
5	Apteka PANACEUM	al. ks. Wałęga 3
6	Apteka POD LAMPIONAMI	ul. Powstańców Warszawy 21
7	Apteka REMEDIUM	ul. Chopina 36
8	Apteka RODZINNA	ul. Wojska Polskiego 14
9	Apteka WAŁOWA	al. ks. Wałęga 4/6
10	Apteka ZIELNA	ul. Obrońców Poczty Polskiej 20

FAKTORIA MAKSYMALNIE KULTURALNA

Maja Okońska

Scena Letnia Teatru Wybrzeże to wyjątkowe w skali województwa wydarzenie kulturalne, które na stałe wpisało się w letni terminarz wydarzeń całej trójmiejskiej metropolii. W ciągu dwóch edycji na deskach teatru sceny letniej można było obejrzeć przygotowane specjalnie dla nas spektakle: „Rechot Brechta”, „Tajemniczą Irmę Vep”, „Fatum”, „Fado”, „Intymne Łęki”, „Dar z nieba”, „Zawiszę Czarnego” oraz wiele innych, w tym także teatry dla dzieci.

Równoległe do Sceny Letniej Teatru Wybrzeże funkcjonować zaczęły niedzielne spotkania muzyczne w ramach, których w 2009 r. odbyło się 10 koncertów w tym m.in. Lipali i Lao Che. W 2010 r. niedzielne spotkania muzyczne przemianowane zostały na Letnią Scenę Muzyczną. W sumie odbyło się 30 koncertów m.in.: Waglewskiego, Fisza Emade, Janusza Radka, Spiętego, Biff, Gaby Kulki, Jana Ptaszyna Wróblewskiego, Ptaki, Osjan, Arki Noego, Buldoga i Kultu.

Dodatkowo w 2010 r. do propozycji letniej zostały dodane 2 kabaretony, na których wystąpili m.in. Tomasz Jachimiek, Limo, Łowcy. B, Kabaret Młodych Panów, Formacja Chatelet, Świerszczchrząszcz, Kacper Ruciński, Katarzyna Piasecka. Kabaretony odbędą się również w ramach Faktorii Kultury w 2011 r.

W tym roku przedstawienia Sceny Letniej Teatru Wybrzeże oraz wydarzenia Sceny Muzycznej będą promowane pod nową nazwą: Faktoria Kultury, która swój cykl rozpocznie już 24.06. w piątek kabaretonem. Wystąpią Dno, Ciach oraz Formacja Chatelet. Następnym wieczorem z kabaretonem będzie sobota 27.08., gdzie zobaczymy poprowadzony przez T. Jachimka pojedynek Limo vs. Jurki.

W sobotę 25.06. spektaklem „Intymne Łęki” rozpoczynamy tegoroczny cykl spotkań z teatrem.

INTYMNE ŁĘKI Alan Ayckbourn

Błyskotliwe dialogi, subtelny humor, wyraziste postacie – wszystko to jest niewątpliwym atutem „Intymnych Łęków”, sztuki Alana Ayckbourn, jednego z najbardziej cenionych na świecie angielskich dramtopisarzy. Autor ponad 90 sztuk tym razem zabierze nas do współczesnego Londynu, gdzie poznamy intrygujące historie kilku poszukujących miłości bohaterów.

- Przekład: Małgorzata Semil
- Reżyseria: Adam Orzechowski
- Scenografia: Magdalena Gajewska
- Opracowanie muzyczne: Paweł Kolenda
- Asystent reżysera: Dariusz Szymaniak

Obsada

Magdalena Boć – Charlotte
Grzegorz Gzyl – Dan
Marta Jankowska – Nicola
Joanna Kreft-Baka – Imogen
Dariusz Szymaniak – Ambrose
Adam Kazimierz Trela – Arthur
Jarosław Tyrański – Stewart
Cezary Rybiński – Stewart (wymieennie z Jarosławem Tyrańskim).

W następnych tygodniach zobaczymy co sobotę następujące spektakle:

LORETTA George F. Walker

Tytułowa bohaterka pragnie być za wszelką cenę niezależna. Niespodziewanie, na jej drodze pojawia się Rosjanka Sophie, niedoszły producent filmów porno Michael i zakochany w niej Dave. Na tle groteskowej historii dziewczyny przybywającej z prowincji do dużego miasta, autor George F. Walker prowadzi rozważania o moralnym relatywizmie oraz ucieczce od odpowiedzialności.



- Przekład: Małgorzata Semil
- Reżyseria: Michał Kotański
- Scenografia: Paweł Walicki
- Muzyka: Ksawery Szlenkier
- Ruch sceniczny: Filip Szatarski
- Projekcje: Tomasz Bergmann
- Asystent reżysera: Piotr Jankowski

Obsada

Justyna Bartoszewicz – Sophie
Grzegorz Gzyl – Michael
Piotr Jankowski – Dave
Anna Kociarz – Loretta

GRZEGORZ DYNDAŁA prapremiera wg Moliera

Grzegorz Dyndała jest uwikłany w polityczną bezpardonową walkę. Stawia czoło obłudzie, by jak Wołodyjowski walczyć o prawdę. Pragnie zniszczyć liberalizację stosunków seksualnych, których stał się ofiarą. Zdrady jego żony stanowią tylko fabularny zabieg, by ukazać jak okrutny i bezlitosny jest świat dla ludzi z silnym kregostupem moralnym.

- Reżyseria: Martello Frangivetri
- Scenografia: Marcin Chlanda

Obsada

Joanna Bogacka
Anna Kociarz
Wanda Skorny
Krzysztof Gordon
Jerzy Gorzko
Krzysztof Matuszewski
Cezary Rybiński

LUP Joe Orton

Dzień pogrzebu. Pogrążona w smutku po stracie żony i matki rodzina, przyjaciel syna, niewinna pielęgniarka, pracownik miejskich wodociągów i toczące się po podłodze szklane oko zmarłej. Spoczywaj w spokoju, mamó – chyba, że możesz się jeszcze do czegoś przydać. Łup to groteskowa historia ze zwłokami w tle, balansująca na granicy farsy i kąśliwej obserwacji rzeczywistości.

- Przekład: Małgorzata Semil
- Reżyseria: Iwo Vedral
- Scenografia: Tomasz Brzeziński
- Muzyka: Jakub Orłowski, Fabian Włodarek
- Asystent reżysera: Grzegorz Falkowski

Obsada

Mirosław Baka – Truscott



- ▶ Grzegorz Falkowski – Dennis Krzysztof Gordon – McLeavy
- Anna Kociarz – Fay
- Maciej Konopiński – Hal

ZWODNICA Thomas Middleton, William Rowley

Historia pięknej Beatrice, która rozdarta między miłością a posłuszeństwem wobec ojca, decyduje się na zbrodnię. Manipulując i zwodząc, popelnia ją czymiś rękami. Zbrod-

z takimi sławami jak Tom Waits.

W lipcu będziemy gościć na Faktorii także: Broadway Night (3.07.), Where is Jerry / Muchy (10.07.), Jasna Liryka / Masala (17.07.).

24.07. czeka nas prawdziwa uczta. Na scenie muzycznej pojawi się wyjątkowa gwiazda, czyli Grzegorz Turnau. Artysta stworzył swój własny, niepowtarzalny i bardzo charakterystyczny styl muzyczny i kompozycyjny. Czasami nawiązuje do muzyki jazzowej,

gra sam Turnau, ale także saksofon, obój, flet, gitary, smyczki oraz sekcja rytmiczna.

Ostatnim koncertem w lipcu (31.07.) będzie występ kapeli Sofa i O.S.T.R.

W sierpniu na scenie muzycznej wystąpią:

07.08. Emilia Komornicka & Lola Band

14.08. Off & Bach – piosenki lat 20-tych

21.08. Na deskach amfiteatru w Pruszczu Gdańskim pojawi się Maria Peszek – aktorka teatralna, wokalistka spod znaku muzyki alternatywnej i eksperymentalnej, autorka tekstów, na stałe związana z Teatrem Studio w Warszawie. Oprócz dokonań muzycznych i teatralnych na swoim koncie ma także role filmowe między innymi w „Wiedźminie” i „Nocnym graffiti”. Maria Peszek to duża dawka muzyki dla fanów alternatywy i niebanalnych brzmień.

28.08. wystąpi Ania Dąbrowska, a ostatnim wrześniowym koncertem w cyklu Faktorii Kultury będzie występ Gentleman / Łąki Łan i Coma 04.09.

Na Faktorii Kultury nie zabraknie też elementów przygotowanych z myślą o najmłodszych.

Spektakle dziecięce w lipcu:

03.07. Krawiec Niteczka

10.07. Latający Kufer

17.07. Rzepka

24.07. Czerwony Kapturek

31.07. Pinokio

Spektakle dziecięce w sierpniu:

07.08. Śpiąca Królewna

14.08. Dwa serca

21.08. O królownie, strachu i wróblach na dachu

28.08. Jak Paweł i Gaweł

Serdecznie zapraszamy!



nia rodzi następne, kłamstwo – kolejne kłamstwa, spirala zła wciąga i niszczy wszystko, co piękne i czyste. Jak odnaleźć się w świecie, który odmawia prawa do szczęścia?

- Przekład: Krystyna Berwińska
- Opracowanie tekstu: Kuba Kowalski, Jakub Roszkowski
- Reżyseria: Kuba Kowalski
- Scenografia: Katarzyna Stochalska
- Dramaturg: Jakub Roszkowski
- Ruch sceniczny: Filip Szatarski
- Reżyseria światła: Damian Paweła
- Asystent reżysera: Wanda Skorny

Obsada

Piotr Chys – Alonzo de Piracquo

Michał Kowalski – De Flores

Krzysztof Matuszewski – Vermandero

Marzena Nieczuja-Urbańska – Izabela

Karolina Piechota – Beatrice

Wanda Skorny – Diafanta

Marek Tynda – Alsemero

Krzysztof Wierzyński – Lolio

Faktoria Kultury to nie tylko teatr to także niezwykle atrakcyjne spotkania z muzyką. W pierwszy weekend tj. 26.06. o godzinie 20:00 wystąpi zespół Raz Dwa Trzy.

Raz Dwa Trzy od zawsze kreował charakterystyczny klimat sceniczny. Zespół wywodzący się z kręgu „piosenki studenckiej” szybko zdobył sobie popularność nie tylko u żaków. Doszło do tego, że w publikacjach na temat zespołu zaczęto porównywać ich

a także do dokonań Marka Grechuty i Jana Kantego Pawлуśkiewicza.

Najważniejsze dla Turnau są właśnie koncerty. Sam artysta powiedział, że to właśnie one są „esencją” jego sztuki i to właśnie koncertom poświęca większość swojej uwagi oraz wysiłku. Wśród instrumentów główne miejsce zajmuje zawsze fortepian, na którym

ZYCZENIA DLA JUBILATÓW

W dniu 06.05.2011 r. Państwo Gertruda i Julian Kolak, mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego od ponad pół wieku, wspólnie z rodziną i gospodarzami miasta przeżyli wzruszające chwile podczas uroczystości wręczenia medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Jubileusz 50-lecia zawarcia małżeństwa stał się okazją do wspomnień długiej i szczęśliwej drogi życia. Jubilatki zostali obdarowani upominkami, kwiatami i okolicznościowym dyplomem.



GWIAZDY DNI PRUSZCZA

Maja Okońska

Na tegorocznych obchodach Dni Pruszcza, oprócz atrakcji sportowych, atrakcji dla dzieci, będzie można posłuchać także dobrej muzyki. Przez dwa dni wystąpią sławy polskiej sceny muzycznej.

Pierwszego dnia tj. 11 czerwca w sobotę o godzinie 14:00 na terenie Międzynarodowego Bałtyckiego Parku Kulturowego Faktoria wystąpi znana i lubiana, zwłaszcza przez dzieci i młodzież, grupa **Arka Noego**.

ARKA NOEGO to dziecięcy zespół muzyczny wykonujący piosenki o tematyce religijnej. Nieoficjalnie powstał już w roku 1999, gdy z okazji pielgrzymki Ojca Świętego Jana Pawła II telewizyjna redakcja katolicka szukała odpowiedniej piosenki i wykonawców mających uświetnić wizytę. Powstał wtedy utwór *Tato (Nie boję się, gdy ciemno jest)*, który stał się wielkim przebojem, a twórcy programu „Ziarno” zasugerowali nagranie kolejnych.

Tego samego dnia zagra **KAPELA ZE WSI WARSZAWA**. Koncert tego zespołu odbędzie się 11 czerwca o godz. 20:30, na Stadionie CKiS przy ulicy Chopina w Pruszczu Gdańskim.

Grupa istnieje od 1997 roku. Na jej repertuar składają się awangardowe interpretacje muzyki tradycyjnej, z szeroko pojętego terenu Mazowsza. Mimo wierności tradycyjnym technikom gry i śpiewu, pełne inwencji wykonania dawnych utworów brzmią zaskakująco awangardowo i są w pełni zrozumiałe dla współczesnego odbiorcy. Choć w instrumentarium kapeli słyszymy tradycyjne instrumenty – skrzypce, cymbały, barabany – brzmią one wyjątkowo nowocześnie, a muzycy nie boją się zestawiać ich choćby z DJ-ami. Siłą kapeli są koncerty, których zespół zagrał setki, głównie poza swoim rodzinnym krajem. Ponad 30 krajów, 4 kontynenty. Od Osaki, Tokio i Tajpej, poprzez Moskwę, Paryż, Lizbonę po Nowy Jork, Toronto, Chicago, Seattle, Los Angeles i Vancouver.

Trzecim koncertem sobotniej nocy będzie koncert grupy **GOLEC uORKIESTRA**, której nie trzeba przedstawiać. Zabawa gwarantowana! Koncert o godzinie 22:30 na Stadion CKiS przy ulicy Chopina w Pruszczu Gdańskim.

Grupę założyli bracia Łukasz i Paweł Golcowie w 1998 roku. Trudno się dziwić, że zajęli się muzykowaniem, bo muzyka była zawsze obecna w ich domu. Pomysł

łączenia muzyki góralskiej (Karpat) z muzyką jazzową, popową, rockandrollową zrodził się podczas spotkań i wspólnego muzykowania z przyjaciółmi. Wszyscy członkowie zespołu są góralami „z krwi i kości” i oczywiście doskonale grają i śpiewają. Podczas koncertów publiczność zawsze przyjmuje **Golec uOrkiestrę** żywiołowo i entuzjastycznie. Ich największe przeboje to: „Nie ma nic”, „Kto się ceni”, „Pędzą konie”, „Słodczyce”, „Gdzie się podziały nasze podatki”, „Lornetka”, „Ściemnisko”.

Następnego dnia, 12 czerwca w niedzielę też będzie się działo muzycznie w Pruszczu Gdańskim. Zabawę zaczniemy rockowo o godzinie 19:00 na Stadionie CKiS.



SIMPLE NOISE to pięciosobowa formacja rockowa, powstała we wrześniu 2008 roku. Już od pierwszego dnia przygotowywany był materiał, na który dziś składa się 15 autorskich utworów zespołu. Pierwszy koncert Simple Noise odbył się 23 kwietnia 2010 roku w pruszczańskim klubie Galeria. Dziewiczy występ spotkał się z niespodziewanym przez nikogo entuzjazmem. Klub po brzegi wypełniony był ludźmi, a w proggu lokalu i przed nim wytrwale stali ci, którzy nie zmieścili się do środka. Machina ruszyła. 30 kwietnia po sufit zapelnili lokal Rock'n'Blues Pub również w Pruszczu Gdańskim, co pociągnęło za sobą kolejny występ w Muzeum Polskiego Rocka – gdańskim Rock Café, następnie 3 Siostry w Sopocie i na Ogólnopolskim Zlocie Motocyklistów w Ustce. Każdy występ Simple Noise to potężna dawka melodyjnego, dynamicznego oraz przeplatane go pięknymi balladami rocka, którego klimat nawiązuje do czasów, w których świat podbijały takie zespoły, jak Guns N' Roses, Aerosmith, czy Bon Jovi. Simple Noise to stary, dobry rock'n'roll z zauważalnym powiewem świeżości. 15 oryginalnych, anglojęzycznych utworów w wykonaniu tej grupy, to półtorej godziny

ostrej jazdy. Jednak nigdy nie obyło się bez bisów, więc czas jednego występu to 1,5 do 2 godzin. Zespół ma doświadczenie zarówno klubowe, jak i sceniczne. Koncert Simple Noise to nie tylko wydarzenie muzyczne, ale również wizualne show, które nawet na chwilę nie pozwala oderwać oczu od sceny.

O godzinie 20:00 na Stadionie CKiS przy ulicy Chopina w Pruszczu Gdańskim wystąpi grupa **POGODNO**, która powstała w Szczecinie w 1996 roku. Nazwa pochodzi od jednej z dzielnic tego miasta. Swoją działalność rozpoczęli od koncertów w Niemczech – w Berlinie i Hamburgu. Dopiero później dali się poznać polskiej publiczności, prezentując inteligentne, poetyckie teksty i nowocześnie zaaranżowaną muzykę gitarową. Grupa zagrała ponad 300 koncertów w całej Polsce – od Szczecina po Przemyśl i zasłynęła z nieprawdopodobnej energii scenicznej i bezkompromisowej jakości brzmieniowej.

Na koniec prawdziwa perła sceny muzycznej – zespół **HEY!** Godzina 21:30 także na Stadionie CKiS! Bez przesady można powiedzieć, że Hey to jeden z najważniejszych polskich zespołów rockowych. Zespół powstał w 1992 r. w Szczecinie z inicjatywy gitarzysty

Piotra Banacha. Charyzmatyczna wokalistka Kasia Nosowska oraz kompozycje opatrzone jej poruszającymi i szczerymi tekstami szybko zjednały sobie publiczność. Zespół wykonuje bardzo różnorodną muzykę, najczęściej w granicach szeroko pojętego rocka, jednak na ostatnich albumach coraz mocniej zauważyć można wpływy muzyki elektronicznej. Wśród wielu nagród, jakie zespół otrzymał, muzycy bardzo sobie cenią nagrodę „Złoty Bączek”, którą otrzymali na Przystanku Woodstock za najlepszy koncert na festiwalu w 2004 r. Warto również wspomnieć, że Hey i Katarzyna Nosowska są najczęściej nominowanymi artystami w historii nagród Fryderyk, a zdobyli ich w sumie 23. Zespół Hey stał się drugim wykonawcą w Polsce po Kayah, który nagrał dla telewizji muzycznej MTV koncert Unplugged. Nowe aranżacje piosenek, wyśmienici goście i rozbudowane instrumentarium sprawiły, że znane piosenki zespołu Hey zyskały zupełnie nowe oblicze. W 2010 roku zespół wziął udział w projekcie „Najmniejszy Koncert Świata”, podczas którego wystąpił dla 20 słuchaczy w podkarskim Alvernia Studios.

ŚWIĘTO MIASTA NA SPORTOWO

Leszek Orczykowski

Jak zwykle w czasie Dni Pruszcza Gdańskiego odbędzie się wiele imprez sportowych. Zapraszamy wszystkich do wspólnej zabawy na sportowo!

11 czerwca 2011 r. (sobota)

10:00 Turniej koszykówki ulicznej

Turniej „Faktoria – Basket 2011” odbędzie się w trzech kategoriach dla dziewcząt i chłopców: rocznik 1999 i młodsi, 1997 i młodsi, 1995 i młodsi, poza tym konkurs rzutów za 2 pkt, konkurs rzutów za 3 pkt i rodzinny konkurs rzutów osobistych (rodzic i dziecko ze szkoły podstawowej lub gimnazjum). Zapisy zespołów 4-osobowych będą od godz. 9:00 przy boisku na Faktorii.



10:00 Turniej piłki ręcznej

W Hali Sportowej ZSO nr 1 wystąpią reprezentacje szkół gimnazjalnych Pruszcza Gdańskiego, które walczyć będą o Puchar Burmistrza naszego Miasta.

12:00 Zawody deskorolkowe

Już po raz siódmy najlepsi skaterzy Pomorza i nie tylko wezmą udział w zawodach deskorolkowych Chrom Cup, zawodnicy będą oceniani w dwóch kategoriach: do 15 lat i powyżej 15 lat. Zgłoszenia od godz. 11:00 przy skate parku na Faktorii.

12:00 Zawody w poławianiu bursztynu

Jedną z atrakcji tegorocznych Dni Pruszcza Gdańskiego będą zawody w poławianiu bursztynu Faktoria Cup. Stanowiąc one będą eliminacje do XIII Mistrzostw Świata w Poławianiu Bursztynu „Jantar 2011”. Zawody polegają na tym, aby z kidziny, czyli drobnych patyków, muszelek i szczątków wodorostów, wyrzuconej przez fale na brzeg morza, wyszukać i wybrać jak największą ilość bursztynowych drobinek. Każde stanowisko poszukiwawcze jest wycinkiem plaży, ma swojego sędziego, który odpowiednią porcję bursztynu rozsypuje w kidzinie.

Uczestnicy rywalizować będą w dwóch kategoriach: do 16 lat i powyżej 16 lat. W obu kategoriach w pięciu rundach rywalizować będzie max 50 osób (po 10 w każdej rundzie). Szóstą rundą będzie runda finałowa, w której wystąpią najlepsi poławiacze. Każda runda będzie trwała 15 minut. Otrzymają oni od organizatorów sprzęt do połowu w postaci: kaszora i grabi. Dobór techniki poszukiwawczej zależy już tylko od sprytu i doświadczenia uczestnika.

Dla najlepszych uczestników organizatorzy przygotowują puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe. Trzej najlepsi zawodnicy zakwalifikują się do Mistrzostw Świata, które odbędą się w lipcu w nadmorskiej miejscowości Jantar.

Zgłoszenia do zawodów będą przyjmowane w dniu 11.06.2011 r. w biurze zawodów znajdującym się nad brzegiem kanału Raduni od godziny 11:00.

15:00 Turniej piłki nożnej

Dla chłopców z rocznika 2003 i młodszych zorganizowany zostanie turniej piłki nożnej. Zapisy zespołów 5 osobowych przyjmowane będą od 14:30 obok boiska na Faktorii. Każdy zespół zasilony będzie piłkarskim VIP-em.

15:00 Zawody kajakowe

Juniorzy i seniorzy będą mieli możliwość startu na dwóch trasach: Faktoria – CKiS i z powrotem (ok. 5 km), Faktoria – Zajazd Jawor i z powrotem (ok. 800 m), natomiast najmłodsi będą mieli do pokonania slalom o długości 100 m, zapisy od godz. 14:00 w biurze zawodów. Oprócz zawodów w czasie trwania Dni Pruszcza będzie

istniała możliwość wypożyczenia kajaków: w sobotę od 10:00 do 18:00 na Faktorii, natomiast w niedzielę (na plaży przy ul. Dworcowej) od 10:00 do 18:00 (cena za wypożyczenie jednego kajaka 5 zł/ 0,5 godz.)



15:30 Zawody wędkarskie

Amatorów wędkarstwa spławikowego zapraszamy na Komarowo, gdzie na tamtejszym stawie odbędą się zawody o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego.

12 czerwca 2011 r. (niedziela)

12:00 Rekreacyjny Bieg Pruszcza

Duże zainteresowanie mieszkańców Pruszcza Gdańskiego akcją „Polska Biega” spowodowało, że organizatorzy XXII Dni Pruszcza Gdańskiego postanowili również w czerwcu dać możliwość sprawdzenia się wszystkim amatorom biegania. Sens tej imprezy jest taki sam. Chodzi o to, by przy dobrej zabawie uświadomić wszystkim, że bieganie to sposób na dobre, zdrowe życie. Bieg przeznaczony jest zarówno dla tych, których pasją jest bieganie, jak i tych, którzy znają ten sport tylko z widzenia. Tych, którzy wolą chodzić z kijkami również zapraszamy.



Początek biegu i meta znajdować się będą na bieżni stadionu Centrum Kultury i Sportu.

Po opuszczeniu stadionu uczestnicy kierować się będą ulicą Grota Roweckiego w stronę Urzędu Miasta, następnie skręcą w stronę parku miejskiego, potem pobiegną ulicami: Mickiewicza, Chełmońskiego, Matejki i Żeromskiego, powrócą wzdłuż rzeki Radunia ścieżką via Ambra, by przy kortach skrócić w lewo i wbiec na stadion tą samą bramą, którą wyruszyli do biegu. Długość trasy wynosi ok. 3,5 km.

Dla pierwszych 100 uczestników, którzy ukończą bieg przygotowane będą pamiątkowe medale. Natomiast atrakcyjne nagrody rzeczowe przypadną w udziale tym, którzy ukończą bieg i ich numery startowe zostaną wylosowane.

Bieg główny odbędzie się 12 czerwca (niedziela) o godzinie 12:00, natomiast zapisy i wydawanie numerów startowych od 11:00.

Zapraszamy do biegania także osoby niepełnosprawne i dzieci. Dla nich przygotowana będzie trasa krótsza na stadionie CKiS. Początek biegów 11:30.

Zgłoszenia można także nadsyłać faksem 58 682-35-71 lub e-mailem ckis@pruszcz-gdanski.pl

15:00 Turniej tenisa stołowego

Tenisistów stołowych zapraszamy do udziału w VI Memoriale mjr Karola Kowalskiego. Turniej rozgrywany będzie w kategoriach: do 40 lat i powyżej 40 lat oraz w kategorii kobiet.

Miejsce zawodów to Hala Sportowa ZSO nr 1 przy ulicy Niemcewicza 1. Rozpoczęcie zapisów planowane jest na godz. 14:00.

Uwaga!

Udział we wszystkich imprezach sportowych zorganizowanych z okazji XXII Dni Pruszcza Gdańskiego jest bezpłatny.

XXII

Burmistrz Pruszcz Gdańskiego Janusz Wróbel
oraz Centrum Kultury i Sportu serdecznie zapraszają na:

dni Pruszcz Gdańskiego

11-12 czerwca

11 czerwca 2011 (sobota) Międzynarodowy Bałtycki Park Kulturowy Faktoria / ul. Zastawna

10:00 powitanie, konkursy i zabawa

10:30 przedstawienie pt. „Bajki Samograjki” Teatru im. Aleksandra Sewruka z Elbląga

14:00 koncert **Arka Noego**

pozostałe atrakcje: Live Games, strzelnica NSR, kucyki, wesołe miasteczko, plac euro-party, Aeroklub Gdański oraz pokaz sztuki wojennej ludów wczesnośredniowiecznej Europy.
Dni Pruszcz na sportowo:

10.00 Turniej koszykówki ulicznej „Faktoria - Basket 2011” boisko, Park Faktoria

10.00 Turniej piłki ręcznej szkół gimnazjalnych o Puchar Burmistrza Hala Sportowa ZSO Nr 1

12.00 Zawody deskorolkowe Chrom Cup Skate Park, Park Faktoria

12.00 Eliminacje do XIII Mistrzostw Świata w Polawianiu Bursztynu „Jantar 2011” przystań nad Radunią, Park Faktoria

15.00 Turniej piłki nożnej chłopców (rocznik 2003) boisko, Park Faktoria

15.00 Zawody kajakowe przystań nad Radunią, Park Faktoria

15.30 Zawody wędkarskie staw, os. Komarowo

11 czerwca 2011 (sobota) Stadion CKiS / ul. Chopina 34

16:00 otwarcie bram stadionu

18:00 powitanie, konkursy i zabawy

18:30 pokaz Taekwon-do klubu An-Do z Pruszcz Gd.

19:00 Kabaret Czwarta Fala

20:30 koncert **Kapela ze Wsi Warszawa**

22:30 koncert **Golec uOrkiestra**

00:00 pokaz sztucznych ogni

pozostałe atrakcje: wesołe miasteczko, plac euro-party, strzelnica NSR

12 czerwca 2011 (niedziela) Stadion CKiS / ul. Chopina 34

13:00 otwarcie bram stadionu

14:00 pokaz akrobacji lotniczych

17:15 pokaz Taekwon-do klubu An-Do z Pruszcz Gd.

19:00 koncert **Simple Noise** z Pruszcz Gd.

20:00 koncert **Pogodno**

21:30 koncert **Hey**

pozostałe atrakcje: wesołe miasteczko, plac euro-party, strzelnica NSR, Fire Show Flagrantis

Dni Pruszcz na sportowo:

12.00 I Rekreacyjny Bieg Pruszczan Start Stadion CKiS

15.00 VI Memoriał mjr Karola Kowalskiego w tenisie stołowym Hala Sportowa ZSO Nr 1

organizatorzy:



sponsorzy strategiczni:



sponsorzy i partnerzy:



patroni medialni:



WIEŚCI PRUSZCZA

Wydawca: Gmina Miejska Pruszcz Gdański.
Redaktor Naczelny: Bartosz Gondek
Fotografie: Jacek Swis - Siliestra Studio
Nakład: 4 000 egz.

Adres Redakcji: 83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Grunwaldzka 20, tel. 058 775-99-21,
e-mail: urzed@pruszcz-gdanski.pl
Skład i Druk: Zakłady Graficzne Sp. z o. o. Teczew,
ul. Kwiatowa 11, tel. 058 531-57-30, e-mail: druk@zgdruk.eu